

Калмыцкий государственный университет им. Б. Б. Городовикова
Научная библиотека
Информационно-библиографический отдел

«Талантливый исследователь калмыцкого языка»

библиографический указатель научных трудов

доктора филологических наук, профессора

Монраева Михаила Убушаевича

Элиста, 2020

От составителей

Библиографический указатель посвящен научной деятельности доктора филологических наук, профессора кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова Михаила Убушаевича Монраева.

В указатель включены диссертации, монографии, методические пособия, научные и публицистические статьи из сборников, периодических изданий.

Хронологический охват научных работ представлен с 1974 по 2020 гг. В указателе выделены следующие разделы: «Диссертации, авторефераты» «Монографии и методические пособия», «Научные статьи из сборников, материалов конференций, журналов», «Публицистические статьи из сборников, республиканской периодической печати».

Раздел «М. У. Монраев – редактор, составитель, научный руководитель, оппонент, рецензент» включает издания, научные работы, выполненные под руководством, или при участии профессора М. У. Монраева. Раздел «Статьи о профессоре М. У. Монраеве, интервью» представлен публикациями о жизни и научной деятельности ученого.

Расположение материала внутри разделов – хронологическое, в алфавите заглавий произведений. Библиографическое описание документов выполнено в соответствии с ГОСТ. 7.1.100-2018.

Информационно-библиографический отдел НБ КалмГУ



Монраев Михаил Убушаевич
доктор филологических наук,
профессор кафедры калмыцкого языка,
монголистики и алтаистики
Калмыцкого государственного университета
им. Б. Б. Городовикова

Родился в 1940 г. в с. Бексюд (ныне с. Красинское) Долбанского района Калмыцкой АССР. В 1959 году окончил Лаганскую среднюю школу № 1, работал учителем начальных классов в Джалыковской средней школе. Затем поступил в Ставропольский педагогический институт на калмыцкое отделение историко-филологического факультета, где работали Б. Б. Бадмаев, У. У. Очиров, С. К. Каляев и другие именитые ученые Калмыкии. В сентябре 1964 был открыт Калмыцкий педагогический институт и калмыцкое отделение было переведено в Элисту.

В 1966 г. окончил Калмыцкий государственный пединститут по специальности «Русский язык и литература, калмыцкий язык и литература».

Работал преподавателем калмыцкого языка в Каспийской школе-интернате, в 1967 году был приглашен в Калмыцкий НИИ языка, литературы и истории на должность научного сотрудника сектора языкознания.

В 1969-1972 гг. учился в аспирантуре Института языкознания АН СССР.

Ученая степень кандидата филологических наук присвоена за диссертационное исследование по теме «Наречие в современном калмыцком языке» (1975 г.), являющейся одной из сложных тем не только калмыцкого языка, но и монголистики в целом. Защитил диссертацию на соискание ученой степени доктора филологических наук по теме «Проблемы современной калмыцкой антропонимики» (1999 г.).

Монраев М. У., работая в КНИИЯЛИ, трудился над составлением словарных статей калмыцко-русского словаря, улавливая все нюансы языка, снабжая для наглядности примерами пословиц и поговорок, тем самым превращая словарь в настоящий фольклорно-литературный сборник. Михаил Убушаевич очень увлечен и темой калмыцких личных имен, в научных кругах и читательской аудитории известны его монографии «Калмыцкие личные имена» (1983, 2002 г.), «О чем говорят имена» (1002 г.), «Ономастика Калмыкии» (1995 г.). Монраев М. У. является автором «Словаря синонимов калмыцкого языка» (2001 г.).

В Калмыцком государственном университете работает с 2009 г. в должности профессора кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики. Много сил и энергии отдает подготовке педагогических кадров, является научным руководителем дипломных работ студентов, аспирантов, является членом диссертационного совета при КГУ. Опубликовано более 100 научных работ по проблемам лексикологии и ономастики калмыцкого языка, принимал участие во многих региональных и международных конференциях.

Имеет звания: «Заслуженный деятель науки РК» (2000 г.), «Почетный работник высшей школы РФ» (2015 г.).

**Научные труды
Монраева Михаила Убушаевича**

Диссертации, авторефераты

1. Наречие в современном калмыцком языке: автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук : 10.02.16 / Монраев Михаил Убушаевич; Институт языкознания АН. - Москва, 1974. - 22 с. – Текст : непосредственный
2. Проблемы современной калмыцкой антропониимики : автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук : 10.02.22 / Монраев Михаил Убушаевич; Институт языкознания РАН. - Москва, 1999. - 45 с. – Текст : непосредственный
3. Проблемы современной калмыцкой антропониимики : диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук : 10.02.22 / Монраев Михаил Убушаевич; Институт языкознания РАН. - Москва, 1999. - 236 с. - Текст : электронный. - URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frsl01000000000%2Frsl01000252000%2Frsl01000252948%2Frsl01000252948.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.

Монографии и методические пособия

4. Наречие в современном калмыцком языке / М. У. Монраев ; [под ред. И. К. Илишкина] ; Калмыцкий научно-исследовательский институт истории, филологии и экономики при Совете министров Калмыцкой АССР. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1980. - 125 с. – Текст : непосредственный.
5. Грамматика калмыцкого языка. Фонетика и морфология / [П. Ц. Биткеев, Д. А. Павлов, А. Л. Каляев, Н. Н. Убушаев, Р. П. Дораева, М. У. Монраев и др. ; ред.кол.: Г. Д. Санжеев и др.]. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1983. – 335 с. – Текст : непосредственный.
6. Калмыцкие личные имена : [словарь-справочник] / М. У. Монраев. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1984. - 96 с. – Текст : непосредственный.
7. Ономастика Калмыкии : учеб.-метод. разработка для учителей / М. У. Монраев. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1995. - 16 с. – Текст : непосредственный.
8. Калмыцкие личные имена : Семантика / М. У. Монраев ; [отв. ред. Н. Н. Убушаев]. - Элиста : Джангар, 1998. - 189 с. - ISBN 5-7102-0182-0. – Текст : непосредственный.

9. Словарь синонимов калмыцкого языка / М. У. Монраев ; ред. Н. Н. Убушаев ; КИГИ РАН. - Элиста : Джангар, 2002. - 207 с. - ISBN 5-94587-027-7. – Текст : непосредственный.
10. Калмыцкие личные имена : Семантика / М. У. Монраев ; [худ. С. А. Бадендаев]. - Изд. 2-е, перераб. и доп. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 2007. - 224 с. - ISBN 978-5-7539-0567-3. – Текст : непосредственный.
11. Калмыцкие личные имена : Семантика / М. У. Монраев. - Изд. 3-е, перераб. и доп. - Элиста : Герел, 2012. - 255 с. - ISBN 978-5-7539-0738-7. – Текст : непосредственный.
12. Комплексная программа учебных и производственных практик I-V курсов : для студентов специальности 031001.65- "Филология" ("Калмыцкий язык и литература", "Калмыцкий язык и литература, русский язык и литература", "Калмыцкий язык и литература, иностранный язык", "Зарубежная филология: китайский язык и литература, английский язык") / сост. М. У. Монраев, Б. А. Шурунгова, Н. Н. Шарاپова [и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2013. - 25 с. – Текст : непосредственный.
13. Топонимия Калмыкии / М. У. Монраев ; [отв. ред. В. Н. Мушаев] ; Министерство образования и науки Российской Федерации, ФГБОУ ВО "Калмыцкий государственный университет им. Б.Б. Городовикова". - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2017. - 159 с. - ISBN 978-5-91458-233-0. – Текст : непосредственный.

**Научные статьи из сборников, материалов конференций,
научных журналов**

14. Некоторые вопросы калмыцкой антропонимии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Ономастика Поволжья : матер. Поволжской конф. по ономастике / Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая АН СССР. Ин-т языкознания АН СССР. Горьк. гос. пед. ин-т им. М. Горького. Горьк. гос. ун-т им. Н. И. Лобачевского. - Горький, 1971. - Вып. 2. - С. 63-69
15. Наречия и качественные прилагательные в современном калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы алтаистики и монголоведения: тез. докл. и сообщ. Всесоюз. конф. / [Н. А. Баскаков и др. ; ред. П. Ц. Биткеев] ; Калм. НИИ языка, литературы и истории, Институт языкознания АН СССР, Институт востоковедения АН СССР, Институт мировой литературы им. А. М. Горького АН СССР. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1972. - С. 38-39.

16. Наречие места в современном калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Филологические вести. / КНИИЯЛИ; ред. П. Ц. Биткеев. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1973. - Вып.5. - С. 3-28.
17. Наречия местоименного происхождения / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Труды молодых ученых Калмыкии / КНИИЯЛИ ; [редкол.: П. Ц. Биткеев и др.]. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1973. - Вып. 3: Серия истории и филологии. - С. 276-283.
18. Качественные наречия и прилагательные / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы алтаистики и монголоведения: матер. Всесоюз. конф. / [ред. П. Ц. Биткеев] ; Ин-т востоковедения, Ин-т мировой литературы им. А.М. Горького, АН СССР, КНИИЯЛИ. - Москва : Наука, 1975. - Вып. 2. Лингвистика. - С. 287-293.
19. К вопросу об усовершенствовании калмыцкой орфографии / Э. Ч. Бардаев, М. У. Монраев, Н. Н. Убушаев. - Текст: непосредственный // Вопросы грамматики и лексикологии современного калмыцкого языка / [Б. Д. Муниев и др. ; отв. ред. М. У. Монраев]. - М. : Наука, 1976. - С. 156-164
20. Место наречия в предложении калмыцкого языка / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вопросы грамматики и лексикологии современного калмыцкого языка / [Б. Д. Муниев и др. ; отв. ред. М. У. Монраев]. - М. : Наука, 1976. - С. 104-109
21. О гидро-оронимических терминах и изменении топонимии Калмыкии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Этнографический сборник / Калм. НИИ языка, литературы и истории при Совете Министров Калмыцкой АССР; [редкол.: Н. Ш. Ташнинов, П. Д. Сангаджиев, Ц. К. Корсункиев]. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1976. – С. 148-152.
22. О некоторых языковых особенностях романа А. Балакаева "Золотая Бумба" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Современный литературный процесс и литературная критика в Калмыкии : матер. конф. / [редкол.: Р.А. Джамбинова (отв. ред.) и др.] ; Калм. науч.-исслед. ин-т яз., литературы и истории при Совете Министров Калм. АССР. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1977. - С. 147-152.
23. Эпос "Джангар" и современная калмыцкая антропонимия / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // "Джангар" и проблемы эпического творчества тюрко-монгольских народов (17-19 мая 1978 г. ; Элиста) : тез. докл. и сообщ. / [редкол.: Н. Ц. Биткеев и др.] ; АН СССР, КНИИЯЛИ. - Элиста : КНИИЯЛИ, 1978. - С. 86-87.

24. Девербативные наречные образования / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Глагол и отглагольные формы современного калмыцкого языка : сб. науч. ст./ [И. К. Илишкин и др. ; редкол.: Б. Д. Муниев (отв. ред.), Э. Ч. Бардаев]. - Элиста : КНИИИФЭ, 1979. - С. 144-148.
25. "Джангар" и современная калмыцкая антропонимика / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // "Джангар" и проблемы эпического творчества тюрко-монгольских народов: матер. Всесоюз. науч. конф. (17-19 мая 1978 г ; Элиста) / [Г. И. Михайлов и др. ; редкол.: Н. Ц. Биткеев (отв. ред.) и др.] ; Институт мировой литературы им. А.М. Горького АН СССР , Научный совет по фольклору, КНИИИФЭ при Совете Министров Калмыцкой АССР). - Москва : Наука, 1980. - С. 371-374.
26. Меры длины в калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Исследования по лексике калмыцкого языка / [Г. Ц. Пюрбеев и др. ; редкол.: Э. Ч. Бардаев (отв. ред.), Н. Н. Убушаев]. - Элиста : КНИИИФЭ, 1981. - С. 60-65
27. О возникновении поселка Лагань и происхождении его названия / П. Д. Сангаджиев, М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Исследования по исторической географии Калмыцкой АССР / [Ю. О. Оглаев и др. ; отв. ред. А. И. Наберухин] ; КНИИИФЭ. - Элиста : КНИИИФЭ, 1981. - С. 72-78.
28. Этнокультурные контакты калмыков (на примере личных имен) / М. У. Монраев. – Текст: непосредственный // Этокультурные процессы в современном мире: тез. докл. и сообщ. - Элиста : КНИИИФЭ, 1981. - С. 71
29. Динамика личных имен г. Элисты / М. У. Монраев. – Текст: непосредственный // Ономастика Калмыкии: сб. ст. - Элиста : КНИИИФЭ, 1983. - С. 117-122
30. [Наречие] / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Грамматика калмыцкого языка. Фонетика и морфология. / [П. Ц. Биткеев и др. ; ред. кол.: Г. Д. Санжеев и др.]. - Элиста: Калм. кн. изд-во, 1983. - С. 259-276.
31. [Послелог] / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Грамматика калмыцкого языка. Фонетика и морфология. / [П. Ц. Биткеев и др. ; ред. кол.: Г. Д. Санжеев и др.]. - Элиста: Калм. кн. изд-во, 1983. - С. 276-283.

32. Годы репрессий : отражение их в калмыцкой ономастике / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Репрессированные народы : история и современность : тез. докл. и сообщ. / [Н. Ф. Бугай и др.] ; редкол.: А. И. Наберухин, Ю. О. Оглаев, В. Б. Убушаев (отв. ред.). - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 1992. - С. 84-85.
33. Восстановление калмыцких географических названий / М. У. Монраев. – Текст: непосредственный // Репрессированные народы: упразднение их национальной государственности и проблемы реабилитации : тез. докл. и сообщ. российской науч.-практ. конф. / [Н. Ф. Бугай и др. ; отв. ред. В. Б. Убушаев и др.]. - Элиста : Джангар, 1993. - С. 186-187.
34. Михаил Убушаевич Монраев // Ученые Калмыкии: биобиблиографическое пособие / [сост.: Л. В. Манджиева, И. Э. Суксукова ; отв. за вып. Е. С. Бекеева]. - Элиста : Национальная библиотека им. А.М. Амур-Санана, 1993. - Вып. 1: Языкознание : калмыцкий и монгольский языки. - С. 55-58.
35. Свет души / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Ученый, учитель, человек : к 85-летию У.У. Очирова / [сост. и ред. Н. У. Очировой, С. Э. Лиджи-Горяевой]. - Элиста : Джангар, 1996. - С. 105-107.
36. «Жаңһрин» туск домг / М. Монран. – Текст : непосредственный // Гегэрлт : журнал - 1997. - № 1 . - С. 88-91.
37. Ономастик дундын сурһульд / М. У. Монраев. – Текст: непосредственный // Этнопедагогика калмыков и национальная школа : сб. матер. Междунар. науч.-практ. конф. / Л. Н. Мукаева [и др.] ; редкол.: Р. Б. Дякиева и др. ; отв. за вып. А. А. Сокальский ; авт. предисл. Л. Н. Мукаева, О. Д. Мукаева, худ. Э. А. Сокальский] ; Министерство общего и профессионального образования РФ, Министерство образования Республики Калмыкия, КГУ. - Элиста : Изд-во КГУ, 1997. - С. 169-170.
38. Наречение ребенка-богатыря в "Джангаре" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Бюллетень Общества востоковедов РАН : матер. Всерос. науч. съезда. - Москва : ИВ РАН, 1999. - Вып. 2. - С. 39-42.
39. Этнолингвистическая характеристика антропонима "Гаря" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы современного калмыковедения : матер. Респуб. науч. конф., посвящ. 75-летию проф. А. Борманджинова / [Г. М. Борликов и др. ; редкол.: А. В. Бадмаев и др.] ; Министерство образования и науки Российской Федерации, КГУ. - Элиста : Джангар, 2001. - С. 32-37.

40. Калмыцкие антропонимы тюркского происхождения / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы региональной ономастики : матер. III межвуз. науч.-практ. конф. - Майкоп, 2002. - С. 149-151.
41. О происхождении этнонима "хальмг" (калмык) / М.У. Монраев. – Текст : непосредственный // Монголоведение : сб. науч. ст. / Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН ; [редкол.: Н. Г. Очирова, Э. У. Омакаева, Д. Б. Гедеева]. - Элиста : Джангар, 2002. - № 1. - С. 28-35.
42. Синонимы в калмыцком языке : из опыта составления словаря синонимов / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Калмыки и их соседи в составе Российского государства (7-11 сент. 2001 г. ; Элиста) : матер. Междунар. науч. конф. / [А. Н. Команджаев и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.) и др.] ; Правительство Республики Калмыкия, КИГИ РАН, КГУ. - Элиста : Джангар, 2002. - С. 200-203.
43. Место антропонимики в творчестве Д. Кугультинова : на материале поэмы "Сар-Герел" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Величие личности : докл. и матер. респуб. науч.-практ. конф., посвящ. 80-летию Народного поэта Калмыкии Д. Н. Кугультинова / сост.: Н. Д. Михайлова, Е. М. Бембеева. - Элиста : Джангар, 2003 - С. 64-67.
44. Новое в топонимике Калмыкии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вестник КИГИ РАН : сб. науч. тр. / Российская акад. наук, Южный науч. центр, Калмыцкий ин-т гуманитар. исслед. ; [редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Джангар, 2003. - Вып. 18. - С. 63-71.
45. Лексикографические труды профессора И. К. Илишкина / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Страницы памяти : к 95-летию со дня рождения И.К. Илишкина / [И. Е. Намсинов и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.), Э. У. Омакаева, М. У. Монраев]. - Элиста : Джангар, 2004. - С. 123-127.
46. Об особенностях калмыцких личных имен / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вопросы антропонимики: сб. ст. - Алматы, 2004. - Вып. 2. - С. 9-10.
47. Об этнокультурных связях калмыков с народом Северного Кавказа / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Юг России : культурно-исторический феномен : сб. науч. ст. / [В. Ю. Зорин и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.), Э. У. Омакаева, Л. В. Намруева] ; Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН. - Элиста : Джангар, 2004. - С. 89-94.

48. О картине Г. О. Рокчинского "Мать-земля родная" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Живопись как знак культуры: о творческом наследии народного художника России Гарри Рокчинского. / РАН КИГИ ; [редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.), Э. У. Омакаева, С.Г. Батырева]. - Элиста : Джангар, 2004. - С. 69-71. - (Калмыцкая интеллигенция : осн. в 2004 г.)
49. Ономастика эпоса "Джангар" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // "Джангар" в евразийском пространстве = Жандыр "Евразин аһу-зээд" : матер. науч. конф. : [к 200-летию первой публикации калмыцкого героического эпоса "Джангар"] / [Н. Р. Байжанова и др. ; редкол.: Г. М. Борликов (отв. ред.) и др. ; вступ. ст. Г. М. Борликова] ; Правительство Республики Калмыкия [и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2004. - С. 72-74.
50. Переход этнонимов в топонимы и антропонимы : этнолингвистический аспект / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы региональной ономастики : матер. IV-й Всерос. науч. конф. - Майкоп, 2004. - С. 161-165.
51. Б. Бадмаев - наставник, учитель / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Профессор Бата Бадмаев / [редкол.: Г. М. Борликов (отв. ред.), С. Б. Бадмаев, Д. Б. Дорджиева ; предисл. Д. Н. Кугультинова]. – Элиста: Изд-во Калм. ун-та, 2005. - С. 115-118.
52. О роли фразеологизмов в произведениях Б. Дорджиева и К. Эрендженова / М. У. Монраев, Н. Ч. Очирова – Текст : непосредственный // Трофим Алексеевич Бертагаев : к 100-летию со дня рождения : матер. науч. конф. / [Н. Д. Асирова и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Джангар, 2005. - С. 147-152.
53. О «Словаре языка ойратов Синьцзяна» = "Шинжэнэ өөрд келнэ толь" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Исследователь монгольских языков : к юбилею Б.Х. Тодаевой. / [Н. Г. Очирова и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.) и др.] ; Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН. - Элиста : Джангар, 2005 - С. 119-123.
54. Профессор Т. А. Бертагаев как лексиколог / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Трофим Алексеевич Бертагаев : к 100-летию со дня рождения : матер. науч. конф. / [Н. Д. Асирова и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Джангар, 2005. - С. 17-22.
55. Из истории калмыцкой лексикографии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вопросы теоретической грамматики калмыцкого

- языка : сб. науч. ст. / [редкол.: Р. П. Харчевникова, Т. С. Есенова, Б. В. Бадмаев] ; Ин-т языкознания РАН, М-во образов. и науки РФ, КГУ. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2006. - Вып. 2. - С. 109-117.
56. Концепт "цаһан" ("белый") в калмыцкой лингвокультуре / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Этнокультурная концептосфера: общее специфичное, уникальное (24-27 апр. 2006 г. ; Элиста) : матер. Междунар. науч. конф. / [Г. М. Борликов и др. ; редкол.: В. И. Карасик (отв.ред.) и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2006. - С. 76-81.
57. Особенности топонимики Калмыкии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Научная мысль Кавказа : журнал - 2006. - № 3 (Спецвыпуск). - С. 123-125.
58. Концепт "хар / черный " в калмыцкой и русской лингвокультурах / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Этнокультурная концептология и современные направления лингвистики (17-21 апр. 2007 г. ; Элиста) : сб. науч. тр. / [В. Н. Мушаев и др. ; редкол.: В. Н. Мушаев (отв. ред.) и др.] ; Федеральное агентство по образованию, КГУ. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2007. - С. 37-40.
59. Переносное значение слова в калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Живой язык: теоретические социокультурные аспекты функционирования и развития современных монгольских языков (30-31 окт., 2007 г. Элиста): матер. Междунар. науч. конф. / [Б. К. Салаев и др. ; редкол.: В. О. Имеев (отв. ред.) и др.] ; М-во образования и науки РФ, КГУ, М-во образования и науки РК. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2007. - С. 27-30.
60. Взаимодействие языков : на материале калмыцкой ономастики / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // О тенденциях взаимодействия и взаимовлияния русского и национального языков в современной России(19-20 нояб. 2007 г. ; Элиста) : матер. Общерос. науч. конф. - Элиста: КИГИ РАН, 2008. - С. 39-42.
61. Из истории изучения топонимии Калмыкии / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН : журнал - 2008. - № 2. - С. 74-77.
62. Концепт улан "красный" в калмыцкой лингвокультуре / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Россия и Центральная Азия: историко-культурное наследие и перспективы развития (13-14 сент. 2006 г. ; Элиста) : матер. Междунар. науч. конф. / [редкол. : Н. Г. Очирова (отв. ред.), Э. У. Омакаева, У. Б. Очиров]. - Элиста : КИГИ РАН, 2008 - С. 119-120.

63. Об орфографии калмыцкого языка / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Ойраты и калмыки в истории России, Монголии и Китая: матер. Междунар. науч. конф. - Элиста : КИГИ РАН, 2008. - С. 142-146
64. Топонимика Синьцзяна и Калмыкии в сравнительном освещении / М. У. Монраев, Э. М. Монраева. – Текст : непосредственный // Научная мысль Кавказа : журнал. - 2008. - № 4, Ч. 2. - С. 64-67.
65. Убушаев Николай Надбитович - ученый-лингвист / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН : журнал. - 2008. - № 1. - С. 173-175.
66. Лагань - соленое дыхание Каспия / П. Д. Сангаджиев, М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Сокровища культуры Калмыкии / [Б. К. Салаев и др. ; сост. А. М. Тарунов ; худож. оформл.: А. М. Тарунова, В. С. Щербаковой, А. В. Якушева ; предисл. В. Б. Сенглеева]. - Москва : НИИЦентр, 2009. - С. 348-351.
67. О некоторых актуальных проблемах ономастики эпоса "Джангар" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Единая Калмыкия в единой России : через века в будущее (13-18 сент. 2009 г. ; Элиста) : матер. Междунар. конф. / [Б. Э. Амулакова и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова и др.] ; Правительство РК [и др.]. - Элиста : Джангар, 2009. - Ч. 2. - С. 126.
68. Цветообозначение в калмыцком языке : на материале ономастики / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы монголоведных и алтаистических исследований (11-13 нояб. 2009 г. ; Элиста): матер. Междунар. науч. конф. / [В. И. Рассадин и др. ; редкол. : Г. М. Борликов и др.] ; Федеральное агентство по образованию, Научный центр монголоведных и алтаистических исследований КГУ. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2009. - С. 123-124.
69. Этимологические этюды / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы функционирования и развития языков в полилингвальном пространстве (9-11 нояб. 2009 г. ; Элиста): матер. Междунар. науч.-практ. конф. / [П.Ц. Биткеев и др. ; редкол.: В. О. Имеев и др. ; отв. ред. П. Ц. Биткеев] ; Федеральное агентство по образованию, КГУ, Министерство образования, культуры и науки Республики Калмыкия. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2009. - С. 116-118.
70. Об ономастических исследованиях Г. Ц. Пюрбеева / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Бакши монгольской филологии. Профессор Г.Ц. Пюрбеев : [сборник] / [О. О. Адьяа и др. ; редкол.: Г. М. Борликов (отв. ред.) и др. ; вступ. ст. Г. М. Борликова, В. Н. Мушаева]. - Элиста :

71. Сказки и легенды М. Монраева / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Научное наследие профессора А. Ш. Кичикова и актуальные проблемы современной калмыцкой филологии и культуры" (Кичиковские чтения): матер. регион. науч. конф., посвящ. 90-летию со дня рожд. проф. А. Ш. Кичикова / [П. Э. Алексеева и др. ; редкол.: Е. Э. Хабунова и др.] ; Министерство образования и науки Российской Федерации, КГУ. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2011. - С. 81-83.
72. Синонимы в калмыцком языке: семантика и сочетаемость / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Проблемы функционирования и развития языков в полилингвальном пространстве (7-9 окт. 2011 г. ; Элиста) : матер. III Междунар. науч.-практ. конф. / [Б. К. Салаев и др. ; редкол.: П. Ц. Биткеев (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2012. - С. 87-90.
73. Хальмг назр-усна нерд / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Современные технологии повышения качества профессионального образования. Реализация ФГОС : опыт, проблемы, перспективы (25 мая 2012 г. ; Элиста) : науч.-метод. конф. / [Б. К. Салаев и др. ; редкол.: Б. К. Салаев и др.] ; Министерство образования и науки Российской Федерации, КГУ.- Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2012. - С. 116-119.
74. Легенда о "Джангаре" / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Фольклор монгольских народов : историческая действительность (2-5 окт. 2013 г. ; Элиста): Междунар. конгр. / [Б. К. Салаев и др. ; отв. ред. Н. Ц. Биткеев, П. Ц. Биткеев, А. Н. Биткеева ; ред. совет: Б. К. Салаев (пред.) и др. ; редкол.: В. О. Имеев и др.] ; Правительство Республики Калмыкия [и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2013. - С. 254-257.
75. Лексика, связанная с рыболовством в Калмыкии / М. У. Монраев. - Текст: непосредственный // Русская речь в инонациональном окружении : межвуз. сб. науч. ст. / [В. А. Азарова и др. ; редкол.: Н. С. Кугультинова, К. А. Джушхинова, И. М. Митриев].- Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2013. - Вып. VII. - С. 18-21.
76. О "Джангаре" в исследованиях А.И. Сусеева / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Бааза-багши и его духовное наследие. / Министерство образования и науки Российской Федерации [и др.] ; [редкол.: Е. Э. Хабунова (отв. ред.) и др. ; авт. предисл. Б. К. Салаев]. - Элиста : Джангар, 2013. - С. 118-121.
77. Названия кожи и кожаных изделий в калмыцком языке : этнолингвистический аспект / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН :

научный журнал. - 2014. - № 3. - С. 119-122.

78. О криках и звуках, издаваемых животными и птицами в калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Филологические науки. Вопросы теории и практики : журнал - 2014. - № 10-2 (40). - С. 112-115.
79. О названиях денежных единиц в калмыцком языке / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Актуальные проблемы современного монголоведения и алтаистики (10-13 нояб. 2014 г. ; Элиста) : матер. конф., посвящ. 75-летию со дня рожд. и 55-летию науч.-пед. деят. проф. В.И. Рассадина / [редкол.: Б. К. Салаев (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2014. - С. 272-274.
80. Манджиев Нимгир и калмыцкая проза / М. У. Монраев, Н. В. Васильева. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого университета : журнал - 2015. - № 1 (25). - С. 70-72.
81. Язык художественных произведений М. Нармаева : на материале повести «Теегт» («В степи») / М. У. Монраев, Б. А. Шурунгова. – Текст : непосредственный // Морхаджи Нармаев - писатель, воин, ученый (5 мая 2015 г. ; Элиста) : матер. Регион. науч. конф. / [редкол.: Б. К. Салаев (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2015. - С. 131-135.
82. По следам калмыцких географических названий на Северном Кавказе и Кубани / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Великие евразийские миграции : матер. Междунар. науч. конф. / Б. К. Салаев [и др.] ; ред. В. И. Колесник [и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2016. - С. 384-387.
83. Происхождение редких калмыцких топонимов Астраханской области и Калмыкии / М. У. Монраев, Б. А. Шурунгова. – Текст : непосредственный // Русская речь в инонациональном окружении : межвуз. сб. науч. ст. / [редкол.: Т. С. Есенова (отв. ред.) и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2016. - Вып. 9. - С. 123-127.
84. Хальмг һазр-усна нерд / М. У. Монраев. – Текст : непосредственный // Калмыцкий героический эпос «Джангар» и проблема сохранения родного языка и национальной культуры (Кичиковские чтения), региональная науч.-практ. конф., посвящ. 95-летию со дня рожд. проф. А.Ш. Кичикова / [Л. Г. Адучеева и др. ; редкол.: Е. Э. Хабунова (отв.ред.) и др.]. – Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2016. - С. 114-116.
85. Современные аспекты изучения калмыцкой лексикографии / М. У. Монраев, Б. А. Шурунгова. – Текст : электронный // Сетевое востоковедение: образование, наука, культура : матер. Междунар. науч.

конф. / [редкол.: Б. К. Салаев и др.]. – Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2017. - С. 131-133. - Электрон. текстовые дан. (16,8 МБ).

86. Омонимия и полисемия в калмыцком языке / М. У. Монраев, Б. А. Шурунгова. – Текст : электронный // Сетевое востоковедение: устные и письменные традиции в контексте межкультурного взаимодействия (29 нояб.-2 дек. 2018 г. ; Элиста) : матер. II Междунар. науч. форума. / [редкол.: Б. К. Салаев и др.]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2018. - С. 125-128. - Электрон. текстовые дан. (16,8 МБ).
87. Лексема со значением ‘дом’ у калмыков: предварительный анализ / М. У. Монраев, А. Б. Лиджиев. – Текст : непосредственный // Вестник института комплексных исследований аридных территорий : журнал. - 2019. - № 1-1 (38). - С. 129-131.
88. Основные направления топонимических исследований КалмГУ им. Б. Б. Городовикова / М. У. Монраев, В. Н. Мушаев. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого университета : журнал. - 2019. - № 2 (42). - С. 65-73
89. Проблемы становления письменности в советскую эпоху (на примере калмыцкого и киргизского языков) / У. К. Кадыркулова, М. У. Монраев, В. Н. Мушаев. – Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого университета : журнал. - 2019. - № 4 (44). - С. 85-92.

Публицистические статьи из сборников, республиканской периодической печати

90. Мана институтын үүдэвр = Достижения нашего института / Б. Санджиев, М. Монраев. – Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 1979. - 11 апреля.
91. Основные направления исследований : о КНИИИФЭ / Б. Санджиев, М. Монраев. – Текст : непосредственный // Советская Калмыкия : газета. - 1979. - 20 февраля.
92. 3000 шаху худг бээж : төрскн һазр-усна тууж / М. Монран. - Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 1992. - үкр сарин 4.
93. Багшнрт кергтэ көтлвр / М. Монран. - Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2009. - 3 февраля, № 15. - С. 4.
94. Чинринь өөдүлх кергтэ / М. Монраев. – Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2009. - 22 января, № 8/9. - С. 13.

**М. У. Монраев – редактор, составитель,
научный руководитель, оппонент, рецензент**

95. Вопросы грамматики и лексикологии современного калмыцкого языка / [Б. Д. Муниев и др. ; отв. ред. М. У. Монраев] ; Калм. НИИ языка, литературы и истории при Совете Министров Калмыцкой АССР. – Москва : Наука, 1976. - 236 с. – Текст : непосредственный.
96. Исследования по монгольской филологии / [В. Л. Котвич и др. ; редкол.: П. Ц. Биткеев (отв. ред.), М. У. Монраев, В. О. Паляев] ; КНИИЯЛИ. - Москва : Наука, 1978. - 152 с. – Текст : непосредственный.
97. Пюрбеев, Г. Ц. Грамматика калмыцкого языка: синтаксис сложного предложения / Г. Ц. Пюрбеев ; [редкол.: М. У. Монраев и др.; отв. ред. Т. А. Бертагаев] ; Институт языкознания АН СССР, Калмыцкий научно-исследовательский институт истории, филологии и экономики при Совете Министров Калмыцкой АССР. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1979. - 141 с. – Текст : непосредственный.
98. Убушаев, Н. Н. Фонетика торгутского говора калмыцкого языка / Н. Н. Убушаев ; [под ред. М. У. Монраева] ; КНИИИФЭ. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 1979. - 195 с. – Текст : непосредственный.
99. Бакши монгольской филологии : очерк жизни и научно-педагогической деятельности профессора Г. Ц. Пюрбеева / КГУ ; [редкол.: Г. М. Борликов, М. У. Монраев и др. ; сост. библиограф. указ. П. Э. Алексеева]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2000. - 25 с. – Текст : непосредственный.
100. Орфографические правила и Орфографический словарь калмыцкого языка = Халимыг кэлнэ чикэр бичилһенэ зокал болын толи : около 23000 слов / Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН ; [сост. Э. У. Омакаева (рук.) и др. ; отв. ред. Г. Ц. Пюрбеев, Э. У. Омакаева; рец. М. У. Монраев, Г. Э. Бадмаева]. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 2000. - 480 с. - ISBN 5-7539-0438-6. – Текст : непосредственный.
101. Дарваев, П. А. Калмыцкий язык в свете теории культуры языка и речи : проблемы функционирования и перспективы развития / П. А. Дарваев ; [отв. ред. М. У. Монраев] ; Министерство образования Российской Федерации, КГУ. - Элиста : Джангар, 2003. - 280 с. - ISBN 5-94587-093-5.- Текст : непосредственный.
102. Страницы памяти : к 95-летию со дня рождения И.К. Илишкина / [И. Е. Намсинов и др. ; редкол.: Н. Г. Очирова (отв. ред.), Э. У. Омакаева, М. У. Монраев] ; КИГИ РАН. - Элиста : Джангар, 2004. - 183 с. - ISBN 5-94587-126-5. – Текст : непосредственный.

103. Я изучаю калмыцкий : калмыцко-русский словарь / [сост. М. У. Монраев и др. ; дораб. и доп. Д. Б. Дорджиевой , В. Д. Бадмаевой, М. О. Шургучиновой]. - 2-е изд., дораб. и доп. - Элиста : Калм. кн. изд-во, 2004. - 1016 с. - ISBN 5-7539-0507-2. – Текст : непосредственный.
104. Эрдниев, А. Б. Язык - наше богатство : учебное пособие по калм. языку для уч-ся проф. лицеев и училищ / под общ. ред. М. Монраева. - Элиста : Джангар, 2005. - 235 с. - ISBN 5-94587-077-3. – Текст : непосредственный.
105. Мулаева, Н. М. Лексико-грамматические средства выражения модальности в калмыцком языке (возможность, необходимость, достоверность) : автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук : 10.02.22 / Мулаева Нина Михайловна; науч. рук. М. У. Монраев ; Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН. - Элиста, 2006. - 22 с. – Текст : электронный. - URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frs101003000000%2Frs101003292000%2Frs101003292258%2Frs101003292258.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.
106. Мулаева, Н. М. Лексико-грамматические средства выражения модальности в калмыцком языке (возможность, необходимость, достоверность) : диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук : 10.02.22 / Мулаева Нина Михайловна; науч. рук. М. У. Монраев ; Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН. - Элиста, 2006. - 155 с. – Текст : электронный. – URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frs101003000000%2Frs101003304000%2Frs101003304252%2Frs101003304252.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.
107. Гатыпова, А. В. Влияние тюрко-монгольских языковых связей на развитие бурятского языка : диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук: 10.02.22 / Гатыпова Александра Викторовна; оппоненты: М. У. Монраев, М. Г. Букулова. – Элиста, 2010. - 187 с. – Текст: электронный. - URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frs101004000000%2Frs101004898000%2Frs101004898077%2Frs101004898077.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.
108. Пюрбеев, Г. Ц. Грамматика калмыцкого языка. Синтаксис / Г. Ц. Пюрбеев ; [редкол. Т. А. Бертагаев (отв. ред.), М. У. Монраев и др.] ; Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН), Институт языкознания РАН), КГУ. - Элиста : КИГИ РАН, 2010. - 298 с. - ISBN 978-5-94587-429-9. – Текст : непосредственный.

109. Доржиева, Т. С. Семантика топонимов чайного пути на территории Бурятии : ассоциативный эксперимент : автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук : 10.02.22 / Доржиева Туяна Сергеевна; рук. работы Л. В. Шулунова ; конс. Г. С. Доржиева ; оппоненты: М. У. Монраев, И. А. Дамбуев ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Бурятский государственный университет, Центр стратегических востоковедных исследований, Лаборатория культурной антропологии и межкультурной коммуникации. - Элиста, 2013. - 23 с. - Текст: электронный. - URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frsl01005000000%2Frsl01005532000%2Frsl01005532394%2Frsl01005532394.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.
110. Хараева, А. Т. Русские заимствованные слова в калмыцком языке XVIII века (на материале официально-деловых писем калмыцких ханов XVIII века и их современников) : диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук : 10.02.22 / Хараева Анна Тимуровна; рук. работы Т. С. Есенова ; оппоненты: М. У. Монраев, Э. У. Омакаева ; Министерство образования и науки Российской Федерации, КГУ. - Элиста, 2013. - 243 с. - Текст: электронный. - URL: <https://dvs.rsl.ru/kalmsu/Vrr/SelectedDocs?docid=%2Frsl01006000000%2Frsl01006697000%2Frsl01006697381%2Frsl01006697381.pdf> (дата обращения: 16.10.2020). Режим доступа: для авториз. пользователей.
111. Дамшлһна хураңһу = Сборник упражнений : учеб. пособие / Министерство образования и науки Российской Федерации, Калмыцкий государственный университет ; [сост.: М. У. Монраев, Н. Н. Шарапова, Е. В. Уткашева]. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2015. - 78 с. - Текст : непосредственный.
112. Артаев, С. Н. Хальмг улсин келлһнэ һольшгллт болн коммуникативн заң-авцин зэрм өвэрцс : монография / С. Н. Артаев ; [Л. А. Лиджиева (ред.); рец. М. У. Монраев]; Калмыцкий государственный университет им. Б. Б. Городовикова. - Элиста : Изд-во Калм. ун-та, 2018. - 166 с. - ISBN 978-5-91458-252-1. - Текст : непосредственный.

Статьи о профессоре М. У. Монраеве, интервью

113. Михаил Убушаевич Монраев // Ученые Калмыкии : биобиблиографическое пособие / [сост.: Л. В. Манджиева, И. Э. Суксукова ; отв. за вып. Е. С. Бекеева]. - Элиста : Национальная библиотека им. А.М.

- Амур-Санана, 1993. - Вып. 1: Языкознание : калмыцкий и монгольский языки. - С. 55-58.
114. Номтын адрута хаалһ : филологин номин доктор М. У. Монраевин 60-жилин өөнд / В. Очир-Гаряев. – Текст : непосредственный // Халимыг үнэн: газета. - 2000. - Лу сарин 28 (28 февраля).
115. Тернистый путь ученого : об ученом-лингвисте М. У. Монраеве / В. Очир-Гаряев. – Текст : непосредственный // Известия Калмыкии : газета. - 2000. - 28 марта.
116. Монраев Михаил Убушаевич // Ученые Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН : [биобиблиографический справочник] / КИГИ РАН. - Элиста : Джангар, 2001. - С. 218-220.
117. Гордимся своим выпускником : знатные земляки (к 70-летию М. У. Монраева) / З. Валетова. – Текст: непосредственный // Приморские известия : газета : еженедельное приложение к "Правительственной газете" по Лаганскому району. - 2010. - 11 декабря, № 41. - С. 5.
118. Исследователь имен и названий : к 70-летию М. У. Монраева / Э. У. Омакаева. – Текст : непосредственный // Правительственная газета : газета. - 2010. - 2 марта, № 20. - С. 3.
119. Номтыг ончта өөнлэнь йөрэв : номт М. Монран 70 жилин өөнд / В. Босхмжин. – Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2010. - 2 марта, № 33. - С. 2.
120. Талантливый исследователь калмыцкого языка : юбилей ученого М. У. Монраева / Н. Убушаев. – Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2010. - 2 марта, № 33. - С. 3.
121. Мушаев, В. Н. Монран Увшин Михаил : 75-н жилин өөнд нерэдгдсн зэңгллһн / В. Н. Мушаев. - Текст : непосредственный // Вестник Калмыцкого университета : журнал. - 2015. - № 1 (25). - С. 91-92.
122. Күүкдтэн ямаран нерд өгнэт? : номт М. Монран дегтрмүдин тускар/ М. Арзаева. - Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2017. - 12 сентября, № 166. - С. 4.
123. Хальмг нерд шинждлг номт : профессор М. Монран 80 жилин өөнд / Н. Доожан. - Текст : непосредственный // Хальмг үнн : газета. - 2020. - 5 марта, № 39/40. - С. 1; 9.